

**ZMLUVA O POSKYTNUTÍ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV ZO ŠTÁTNEHO
ROZPOČTU SLOVENSKEJ REPUBLIKY V ROKU 2020**

medzi

Ministerstvom hospodárstva Slovenskej republiky

a

Oerlikon Balzers Coating Slovakia s. r. o.

Zmluva o poskytnutí finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky v roku 2020 (ďalej ako „Zmluva“) sa uzatvára podľa ustanovenia § 2 ods. 2 a 3 zákona č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, účinného do 31. marca 2018 (ďalej len „Zákon o investičnej pomoci“) v spojení s § 30 zákona č. 57/2018 Z. z. o regionálnej investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi:

(1) Poskytovateľ:

Názov: **Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky**

Sídlo: Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava

IČO: 00 686 832

Bankové spojenie: SK52 8180 0000 0070 0006 1569

Zastúpené: Ing. Richard Sulík, minister

(ďalej ako „**Ministerstvo hospodárstva**“)

(2) Prijímateľ:

Obchodné meno: **Oerlikon Balzers Coating Slovakia s. r. o.**

Sídlo: Priemyselný Park 770, 044 55 Veľká Ida

IČO: 47 960 388

Bankové spojenie: SK26 8050 0000 0000 7008 3868

Zapísaná: Obchodný register Okresného súdu Košice I, odd.: Sro, vl. č.: 41700/V

Zastúpená: Marek Keher, konateľ

Klaus Schwebel, konateľ

(ďalej ako „**Prijímateľ investičnej pomoci**“)

(Ministerstvo hospodárstva a Prijímateľ investičnej pomoci spolu ďalej ako „**Zmluvné strany**“)

PREAMBULA

Vzhľadom na to, že:

- (i) Vláda Slovenskej republiky prijala dňa 15. januára 2020 uznesenie č. 12/2020, ktorým schválila poskytnutie investičnej pomoci Prijímateľovi investičnej pomoci v maximálnej nominálnej výške 3 171 000,00 eur, z toho vo forme:
 - a) dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok a dlhodobý nehmotný majetok v maximálnej nominálnej výške 200 000,00 eur,
 - b) úľavy na dani z príjmu v maximálnej nominálnej výške 2 971 000,00 eur;

- (ii) Ministerstvo hospodárstva vydalo dňa 28. januára 2020 Rozhodnutie č. 5/2020 o schválení investičnej pomoci pre Prijímateľa investičnej pomoci v celkovej maximálnej nominálnej hodnote 3 171 000,00 eur, z toho vo forme:
- a) dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok a dlhodobý nehmotný majetok v maximálnej nominálnej hodnote 200 000,00 eur,
 - b) úľavy na dani z príjmu v maximálnej nominálnej hodnote 2 971 000,00 eur,
- na realizáciu investičného zámeru s názvom „Rozšírenie existujúceho závodu na povrchovú úpravu piestových čapov a komponentov dieselových vstrekovacích systémov“ vo Veľkej Ide, okres Košice-okolie (ďalej ako „Rozhodnutie“);
- (iii) Prijímateľ investičnej pomoci predložil Ministerstvu hospodárstva dňa 30. apríla 2020 Ročnú správu o priebehu realizácie investičného zámeru za obdobie od 3. augusta 2017 do 31. decembra 2019, ktorá bola naposledy upravená a doplnená dňa 16. júla 2020 (ďalej len „Ročná správa“);
- (iv) Ministerstvo hospodárstva vykonalo u Prijímateľa investičnej pomoci administratívnu finančnú kontrolu zameranú na overenie správnosti skutočností vykázaných v podanej Ročnej správe. Výsledok kontroly je uvedený v Správe o výsledku administratívnej finančnej kontroly č. 16562/2020-4221-55663 zo dňa 28. júla 2020 (ďalej ako „Správa z administratívnej finančnej kontroly“);

Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto Zmluvy.

1. VÝKLAD POJMOV

- 1.1 S výnimkou pojmov definovaných v iných ustanoveniach tejto Zmluvy, platia v celej tejto Zmluve nasledovné výkladové pravidlá:
- 1.1.1 **„Dotácia“** je priamou formou investičnej pomoci v súlade s ustanovením § 6 ods. 1 písm. a) zákona č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Zákon o štátnej pomoci“) a ustanovením § 2 ods. 1 písm. a) Zákona o investičnej pomoci, ktorú poskytne Ministerstvo hospodárstva Prijímateľovi investičnej pomoci podľa tejto Zmluvy a za účelom uvedeným v článku 3. Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností, Dotácia podľa tejto Zmluvy je jednou zo schválených foriem Investičnej pomoci.
- 1.1.2 **„Intenzita“** znamená percentuálne vyjadrenie maximálnej pomoci pre Prijímateľa investičnej pomoci v súvislosti s Investičným zámerom a je vypočítaná ako podiel celkovej výšky Investičnej pomoci k celkovým oprávneným nákladom Investičného zámeru. Intenzita musí byť vypočítaná s ohľadom na ekvivalent hrubej hotovostnej pomoci (GGE). Intenzita pomoci v ekvivalente hrubej hotovostnej pomoci (GGE) je diskontovaná hodnota investičnej pomoci vyjadrená ako percento diskontovanej hodnoty oprávnených nákladov.
- 1.1.3 **„Investičná pomoc“** je štátnou pomocou, ktorú vláda Slovenskej republiky schválila pre Prijímateľa investičnej pomoci na realizáciu Investičného zámeru uznesením č. 12/2020 z 15. januára 2020 a ktorá bola Prijímateľovi investičnej pomoci

poskytnutá vydaním Rozhodnutia, a to v maximálnej nominálnej výške 3 171 000,00 eur, z toho vo forme dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok a dlhodobý nehmotný majetok v maximálnej nominálnej výške 200 000,00 eur a vo forme úľavy na dani z príjmu v maximálnej nominálnej výške 2 971 000,00 eur.

- 1.1.4 **„Investičný zámer“** znamená projekt počiatocnej investície Prijímateľa investičnej pomoci zameraný na rozšírenie priemyselnej výroby v existujúcom závode situovanom v okrese Košice-okolie. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností sú údaje uvádzané Prijímateľom investičnej pomoci v Investičnom zámere východiskové pre posúdenie plnenia podmienok Rozhodnutia podľa riadne a včas doručenej Ročnej správy.
- 1.1.5 **„Kontrolné orgány“** znamenajú vecne príslušné organizačné jednotky Ministerstva hospodárstva, Ministerstva financií Slovenskej republiky, príslušného daňového úradu, Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny, Protimonopolného úradu Slovenskej republiky a iné orgány štátnej správy oprávnené na výkon kontroly v súlade so Zákonmi o kontrole špecifikovanými v bode 1.1.11 Zmluvy, ustanovením § 17 Zákona o investičnej pomoci a § 14 Zákona o štátnej pomoci.
- 1.1.6 **„Plánované oprávnené náklady“** znamenajú náklady Prijímateľa investičnej pomoci na obstaranie dlhodobého hmotného majetku v súvislosti s realizáciou Investičného zámeru, ktoré Prijímateľ investičnej pomoci zahrnul do Investičného zámeru ako celkovú výšku investície.
- 1.1.7 **„Rozhodnutie“** znamená Rozhodnutie č. 5/2020 z 28. januára 2020, ktorým Ministerstvo hospodárstva schválilo poskytnutie Investičnej pomoci Prijímateľovi investičnej pomoci.
- 1.1.8 **„Ročná správa“** znamená Ročnú správu o priebehu realizácie investičného zámeru za obdobie od 3. augusta 2017 do 31. decembra 2019 doručенú Ministerstvu hospodárstva dňa 30. apríla 2020, ktorá bola naposledy upravená a doplnená dňa 16. júla 2020. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností je predloženie Ročnej správy predpokladom na vyplatenie Dotácie, pričom plnenie podmienok Rozhodnutia sa posudzuje podľa údajov uvedených v Investičnom zámere.
- 1.1.9 **„Skutočné oprávnené náklady“** znamenajú skutočné náklady Prijímateľa investičnej pomoci na obstaraný dlhodobý hmotný majetok skutočne vynaložené v súvislosti s realizáciou Investičného zámeru za obdobie od 3. augusta 2017 do 31. decembra 2019, ktoré Ministerstvo hospodárstva posúdilo a uznalo za oprávnené náklady na obstaraný dlhodobý hmotný majetok v zmysle § 8 Zákona o investičnej pomoci na základe Ročnej správy a Správy z administratívnej finančnej kontroly.
- 1.1.10 **„Skončenie Investičného zámeru“** znamená nadobudnutie právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na poslednú stavbu alebo vydanie povolenia stavebného úradu na uvedenie stavby alebo technológie, na ktoré sa vzťahuje Investičný zámer, do trvalej prevádzky.
- 1.1.11 **„Zákony o kontrole“** znamenajú zákon č. 10/1996 Z. z. o kontrole v štátnej správe v znení neskorších predpisov, zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite

a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 39/1993 Z. z. o Najvyššom kontrolnom úrade Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- 1.1.12 „**Zákon o investičnej pomoci**“ znamená zákon č. 561/2007 Z. z. o investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, účinný do 31. marca 2018.
- 1.1.13 „**Zákon o registri partnerov verejného sektora**“ znamená zákon č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 1.1.14 „**Zákon o rozpočtových pravidlách**“ znamená zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 1.1.15 „**Zákon o štátnej pomoci**“ znamená zákon č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

2. PREDMET ZMLUVY

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je poskytnutie Dotácie za obdobie od 3. augusta 2017 do 31. decembra 2019 Prijímateľovi investičnej pomoci vo výške, spôsobom, v lehote a za podmienok ďalej ustanovených v Zmluve.
- 2.2 Ministerstvo hospodárstva poskytne Prijímateľovi investičnej pomoci Dotáciu v sume podľa bodu 3.4 Zmluvy.
- 2.3 Prijímateľ investičnej pomoci je povinný v súvislosti s Dotáciou plniť povinnosti vyplývajúce z ustanovení tejto Zmluvy.

3. POSKYTNUTIE DOTÁCIE V ROKU 2020

- 3.1 Podľa Ročnej správy a Správy z administratívnej finančnej kontroly Skutočné oprávnené náklady za obdobie od 3. augusta 2017 do 31. decembra 2019 dosiahli hodnotu 6 007 352,18 eur.
- 3.2 V Ročnej správe Prijímateľ investičnej pomoci deklaroval okrem oprávnených nákladov podľa bodu 3.1 tejto Zmluvy aj oprávnené náklady v sume 1 318 589,00 eur, ktoré Prijímateľ investičnej pomoci účtoval vo svojom účtovníctve v období od 3. augusta 2017 do 31. decembra 2019, avšak neboli pri podaní Ročnej správy uhradené. Tieto oprávnené náklady po ich úhrade budú zohľadnené pri vyplatení nasledujúcich tranží Investičnej pomoci vo forme dotácie na obstaraný dlhodobý hmotný majetok a dlhodobý nehmotný majetok.
- 3.3 Vzhľadom na to, že Skutočné oprávnené náklady za sledované obdobie nepresiahli hodnotu Plánovaných oprávnených nákladov, Zmluvné strany súhlasia, že suma Dotácie podľa tejto Zmluvy je vypočítaná nasledovne:

$$D = (\text{SON/PON}) \times \text{PD}$$

kde:

D – je Dotácia podľa tejto Zmluvy,

SON – sú Skutočné oprávnené náklady za obdobie od 3. augusta 2017 do 31. decembra 2019,

PON – sú Plánované oprávnené náklady za celé obdobie realizácie Investičného zámeru,

PD – je plánovaná výška dotácie v roku 2020 podľa Investičného zámeru.

výpočet:

$$D = (6\,007\,352,18 \text{ eur} / 9\,060\,000,00 \text{ eur}) \times 200\,000,00 \text{ eur} = 132\,612,63 \text{ eur}.$$

- 3.4 Ministerstvo hospodárstva poskytne Prijímateľovi investičnej pomoci Dotáciu v sume 132 612,63 eur (slovom jednototridsaťdvatisícšesťstodvanásť eur a šesťdesiattri centov) bezhotovostným prevodom z účtu Ministerstva hospodárstva na účet Prijímateľa investičnej pomoci uvedený pri špecifikácii Zmluvných strán tejto Zmluvy, a to do 20 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
- 3.5 Ministerstvo hospodárstva poskytuje Dotáciu za účelom náhrady časti Skutočných oprávnených nákladov, s cieľom podpory rozvoja regiónu Košice-okolie, v ktorom je Investičný zámer realizovaný.

4. POVINNOSTI A VYHLÁSENIA PRIJÍMATEĽA INVESTIČNEJ POMOCI

- 4.1 Vzhľadom na to, že Prijímateľovi investičnej pomoci sa na základe tejto Zmluvy poskytuje Dotácia ako časť schválenej formy Investičnej pomoci na obstaraný dlhodobý hmotný majetok, a to podľa údajov Investičného zámeru a v závislosti od Skutočných oprávnených nákladov, Prijímateľ investičnej pomoci je povinný:
 - 4.1.1 v súlade s podmienkou č. 10 Rozhodnutia predložiť Ministerstvu hospodárstva ročnú správu o priebehu realizácie investičného zámeru za kalendárny rok 2020 najneskôr do 30. apríla 2021;
 - 4.1.2 dodržiavať podmienky Rozhodnutia;
 - 4.1.3 zachovať podnikateľskú činnosť Prijímateľa investičnej pomoci týkajúcu sa Investičného zámeru v okrese Košice-okolie, minimálne počas piatich zdaňovacích období nasledujúcich po zdaňovacom období, v ktorom došlo ku Skončeniu Investičného zámeru, s cieľom zabezpečiť, aby implementácia Investičného zámeru skutočne a udržateľne prispela k regionálnemu rozvoju;
 - 4.1.4 zachovať dlhodobý hmotný majetok, na ktorý sa poskytuje Dotácia v súlade s ustanovením § 15 ods. 1 Zákona o investičnej pomoci;
 - 4.1.5 využívať dlhodobý hmotný majetok, na ktorý sa poskytuje Dotácia podľa tejto Zmluvy výhradne v okrese Košice-okolie, kde sa Investičný zámer realizuje, počas doby čerpania Investičnej pomoci a minimálne počas piatich zdaňovacích období nasledujúcich po zdaňovacom období, v ktorom došlo ku Skončeniu Investičného zámeru;
 - 4.1.6 nepreviesť tretej osobe vlastnícke právo k nadobudnutému dlhodobému hmotnému majetku, na ktorý sa poskytuje Dotácia podľa tejto Zmluvy, bez ohľadu na právny titul a podmienky scudzenia vlastníckeho práva, a to počas doby čerpania Investičnej pomoci a minimálne počas piatich zdaňovacích období nasledujúcich

po zdaňovacom období, v ktorom došlo ku Skončeniu Investičného zámeru. To neplatí, ak ide o výmenu zariadenia alebo vybavenia, ktoré sa v priebehu tohto päťročného obdobia stane technicky zastaraným v dôsledku rýchlych technologických zmien alebo sa pokazí, za predpokladu, že podnikateľská činnosť Prijímateľa investičnej pomoci, týkajúca sa Investičného zámeru bude v okrese Košice-okolie počas tohto päťročného obdobia od Skončenia Investičného zámeru zachovaná;

4.1.7 neprenechať tretej osobe do užívania dlhodobý hmotný majetok, na ktorý sa Dotácia poskytuje, a to bez ohľadu na právny titul a podmienky užívania počas doby čerpania Investičnej pomoci a minimálne počas piatich zdaňovacích období nasledujúcich po zdaňovacom období, v ktorom došlo ku Skončeniu Investičného zámeru.

4.1.8 riadne a včas plniť povinnosti vyplývajúce zo Zákona o registri partnerov verejného sektora.

4.2 Prijímateľ investičnej pomoci vyhlasuje, že dlhodobý hmotný majetok, na ktorý sa Dotácia poskytuje, nadobudol za trhových podmienok uplatnením metódy nezávislej trhovej ceny.

5. KONTROLNÁ ČINNOSŤ

5.1 Prijímateľ investičnej pomoci berie na vedomie, že Dotácia predstavuje finančné prostriedky vyplatené zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky, ktoré sú rozpočtované v rámci programu 07K04 03 Podpora rozvoja strategických investícií – investičné stimuly a podliehajú výkonu kontrolnej činnosti. Na hospodárenie s týmito účelovo poskytnutými finančnými prostriedkami sa vzťahuje Zákon o rozpočtových pravidlách.

5.2 Na použitie Dotácie sa vzťahujú ustanovenia § 8a ods. 7 Zákona o rozpočtových pravidlách o povinnom ročnom zúčtovaní poskytnutých finančných prostriedkov so štátnym rozpočtom. Súčasťou ročného zúčtovania je vecné a časové vyhodnotenie uskutočnených výdavkov. Takéto zúčtovanie sa zaväzuje Prijímateľ investičnej pomoci predložiť Ministerstvu hospodárstva na jeho písomné požiadanie a v ním určenom termíne. Za celkové zúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov zodpovedá Prijímateľ investičnej pomoci. Finančné zúčtovanie musí byť podložené riadnymi účtovnými dokladmi, ktorých archiváciu zabezpečí Prijímateľ investičnej pomoci.

5.3 Prijímateľ investičnej pomoci je povinný odvieť výnosy z poskytnutých finančných prostriedkov najneskôr k termínu povinného zúčtovania so štátnym rozpočtom na účet Ministerstva hospodárstva, číslo účtu: SK97 8180 0000 0070 0006 1438 a avízo o odvedení výnosov zaslať na adresu Ministerstva hospodárstva hneď v deň odvedenia výnosov.

5.4 Prijímateľ investičnej pomoci sa zaväzuje, že pri výkone kontroly zo strany Kontrolného orgánu bude dodržiavať povinnosti kontrolovaného subjektu vyplývajúce zo Zákonov o kontrole a umožní Kontrolným orgánom vykonanie kontroly oprávnenosti vynaložených nákladov na realizáciu Investičného zámeru a overenie dodržania podmienok poskytnutia Dotácie podľa tejto Zmluvy a Rozhodnutia. Prijímateľ investičnej pomoci umožní Kontrolným orgánom vstup do objektov, zariadení a na pozemky súvisiace s realizáciou Investičného zámeru a s predmetom kontroly počas bežnej pracovnej doby.

5.5 Pri výkone kontroly je Prijímateľ investičnej pomoci povinný predložiť Kontrolným orgánom kompletnú účtovnú evidenciu a ďalšie listiny, doklady a akékoľvek písomné informácie, ktoré sa týkajú predmetu kontroly a sú alebo môžu byť potrebné pre posúdenie plnenia podmienok poskytnutia Dotácie podľa tejto Zmluvy a Rozhodnutia, a umožní Kontrolným orgánom vykonať obhliadku strojov a iného majetku, na obstaranie ktorého sa Dotácia poskytuje, a to počas realizácie Investičného zámeru a minimálne počas piatich

zdaňovacích období nasledujúcich po zdaňovacom období, v ktorom došlo ku Skončeniu Investičného zámeru.

- 5.6 V zmysle ustanovenia 5.5 Zmluvy vyvinie Prijímateľ investičnej pomoci maximálne úsilie na to, aby poskytol požadované dokumenty a informácie v lehote 5 pracovných dní od vznesenia príslušnej požiadavky Kontrolnými orgánmi. Práva a povinnosti Prijímateľa investičnej pomoci vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov tým nie sú dotknuté.
- 5.7 Ak Kontrolné orgány zistia, že Prijímateľovi investičnej pomoci bola poskytnutá Dotácia na základe nesprávnych alebo nepravdivých údajov uvedených v Ročnej správe, Ministerstvo hospodárstva je oprávnené požadovať vrátenie poskytnutej Dotácie alebo jej časti do štátneho rozpočtu Slovenskej republiky spolu s úrokom, penále, resp. sankciou vo výške ustanovenej platnými právnymi predpismi.

6. ZÁNİK ZMLUVY

- 6.1 Porušenie povinnosti podľa bodu 2.3 Zmluvy v spojení s ustanoveniami bodov 4.1.1 a 4.1.3 až 4.1.8 Zmluvy zo strany Prijímateľa investičnej pomoci sa považuje za nedodržanie podmienok poskytnutia Dotácie a predstavuje podstatné porušenie Zmluvy Prijímateľom investičnej pomoci, kedy je Ministerstvo hospodárstva oprávnené odstúpiť od Zmluvy. Odstúpením od Zmluvy Zmluva zaniká.
- 6.2 Porušenie povinnosti podľa bodu 2.3 Zmluvy v spojení s bodom 4.1.2 Zmluvy zo strany Prijímateľa investičnej pomoci sa považuje za nedodržanie podmienok poskytnutia Dotácie a predstavuje podstatné porušenie Zmluvy Prijímateľom investičnej pomoci, kedy je Ministerstvo hospodárstva oprávnené od Zmluvy odstúpiť, s výnimkou prípadu naplnenia § 16 ods. 2 Zákona o investičnej pomoci, kedy Rozhodnutie bez ďalšieho stráca platnosť alebo prípadu naplnenia § 16 ods. 5 Zákona o investičnej pomoci, kedy Rozhodnutie stráca platnosť v časti týkajúcej sa schválenia investičnej pomoci podľa § 2 ods. 1 Zákona o investičnej pomoci. Odstúpením od Zmluvy, ako aj stratou platnosti Rozhodnutia, resp. jeho časti, Zmluva zaniká.
- 6.3 V prípade, ak Ministerstvo hospodárstva odstúpi od Zmluvy v súlade s bodom 6.1 a 6.2 Zmluvy z dôvodov na strane Prijímateľa investičnej pomoci alebo Rozhodnutie, resp. jeho časť, stratí platnosť v súlade s bodom 6.2 Zmluvy, Prijímateľ investičnej pomoci je povinný vrátiť Ministerstvu hospodárstva poskytnutú Investičnú pomoc, vrátane úroku, penále, resp. sankcie vo výške ustanovenej platnou právnou úpravou, a to do 30 dní odo dňa odstúpenia od Zmluvy, resp. odo dňa, kedy došlo k strate platnosti Rozhodnutia, príp. jeho časti, ak platná právna úprava alebo rozhodnutie podľa bodu 6.4 Zmluvy neustanovuje inú lehotu.
- 6.4 Zmluva bez ďalšieho zaniká dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia Ministerstva hospodárstva o zrušení Rozhodnutia vydaného podľa ustanovení § 23 ods. 6, 9 a 12, § 24 ods. 4 alebo § 25 ods. 1 zákona č. 57/2018 Z. z. o regionálnej investičnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, dňom straty platnosti Rozhodnutia, resp. jeho časti, podľa § 16 ods. 2 a 5 Zákona o investičnej pomoci alebo dňom vydania rozhodnutia Európskej komisie o neoprávnenej štátnej pomoci alebo nezlučiteľnosti pomoci so spoločným trhom.
- 6.5 Odstúpenie od Zmluvy sa doručuje druhej Zmluvnej strane formou zapísanej listovej zásielky (doporučene) na adresu sídla Zmluvnej strany. V prípade neúspešného doručenia uvedených písomností doporučenou listovou zásielkou sa deň vrátenia zásielky odosielateľovi bude považovať za deň riadneho doručenia. Písomnosť sa bude považovať

za riadne doručení aj vtedy, ak ju adresát odmietne prevziať, pričom deň odmietnutia prevzatia doporučenej listovej zásielky sa považuje za deň doručenia.

7. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 7.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Táto Zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 7.2 Zmluvné strany sa dohodli, že ak ktorékoľvek z ustanovení tejto Zmluvy je, alebo sa stane z dôvodu akýchkoľvek okolností neplatné, nevykonateľné alebo v rozpore s právnymi predpismi Slovenskej republiky, takáto skutočnosť nebude mať dosah na platnosť a vykonateľnosť ostatných jej ustanovení. Zmluvné strany v takomto prípade nahradia neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie Zmluvy novým ustanovením, ktorého znenie zodpovedá zámeru sledovanému Zmluvnými stranami pri formulovaní pôvodného (nahradzaného) znenia tejto Zmluvy ako celku.
- 7.3 Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
- 7.4 Táto Zmluva je vyhotovená v šiestich rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých Ministerstvo hospodárstva dostane štyri rovnopisy a Prijímateľ investičnej pomoci dostane dva rovnopisy.
- 7.5 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky informácie, ktoré im boli zverené v súvislosti s touto Zmluvou, budú považovať za dôverné informácie, že v súvislosti s týmito dôvernými informáciami budú zachovávať mlčanlivosť, chrániť ich pred zverejnením tretím osobám a nepoužijú ich na iné účely, ako na účely vyplývajúce z tejto Zmluvy, pokiaľ táto Zmluva alebo všeobecne záväzné právne predpisy Slovenskej republiky neustanovujú inak.
- 7.6 Zmluvné strany po prečítaní tejto Zmluvy zhodne vyhlasujú, že ustanovenia Zmluvy sú dostatočne určité a zrozumiteľné, že zneniu Zmluvy porozumeli a že Zmluvu uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jej znenie svoje podpisy.

V Bratislave, dňa

Ministerstvo hospodárstva
Slovenskej republiky

Ing. Richard Sulík
minister

Vo Veľkej Ide, dňa

Oerlikon Balzers Coating Slovakia s. r. o.

Marek Keher
konateľ

Klaus Schwebel
konateľ